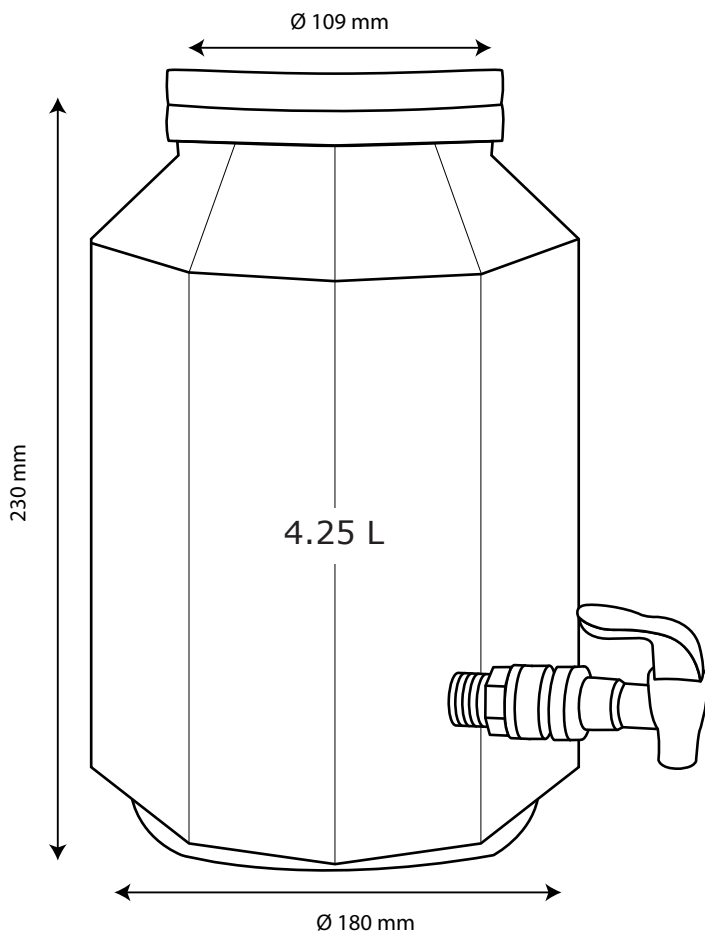


125040691 - VANN container with tap - Manual

Size: 150 x 210 mm (A5 size)

VANN

6426008 / 91912001



FR

Pensez à
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou

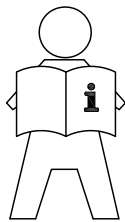


Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>



JYSK.com



GB: IMPORTANT INFORMATION!

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

DK: VIGTIG INFORMATION!

Læs hele manualen grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualen nøje, og opbevar den til senere brug.

DE: WICHTIGE INFORMATIONEN!

Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen. Befolgen Sie die Anleitung genau und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

NO: VIKTIG INFORMASJON!

Les hele bruksanvisningen nøye før du begynner å montere og/eller bruke dette produktet. Følg bruksanvisningen nøye, og ta vare på den for fremtidig bruk.

SE: VIKTIG INFORMATION!

Läs bruksanvisningen i sin helhet innan du börjar att montera och/eller använda produkten. Följ bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens.

FI: TÄRKEITÄ TIETOJA

Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

PL: WAŻNE INFORMACJE.

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.

CZ: DŮLEŽITÉ INFORMACE!

Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.

HU: FONTOS INFORMÁCIÓ

A termék összeszerelésének vagy használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Őrizze meg az útmutatót, és gondosan tartsa be a benne foglaltakat.

NL: BELANGRIJKE INFORMATIE!

Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product monteert en/of gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

SK: DŔLEŽITÉ INFORMÁCIE!

Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu si pozorne prečítajte celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.

FR: INFORMATIONS IMPORTANTES

Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

SI: POMEMBNE INFORMACIJE!

Pred montažo/uporabo izdelka pozorno preberite ta navodila za uporabo. Upošteвайте navodila in jih shranite, saj jih boste morda še potrebovali.

HR: VAŽNE OBAVIJESTI!

Molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu prije sastavljanja i/ili korištenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputa i sa čuvajte ih za buduće potrebe.

IT: INFORMAZIONI IMPORTANTI!

Si prega di leggere attentamente l'intero manuale prima di cominciare a montare e/o a utilizzare questo prodotto. Seguire rigorosamente le istruzioni di questo manuale e conservarlo per una successiva consultazione.

ES: INFORMACIÓN IMPORTANTE

Leer con atención todo el manual antes de comenzar a ensamblar/usar este producto. Seguir a conciencia las instrucciones del manual y conservarlo para futuras consultas.

BA: VAŽNE INFORMACIJE!

Prije sklapanja i/ili korištenja ovog proizvoda, pažljivo pročitajte cijeli priručnik. Pažljivo se pridržavajte uputstava u priručniku i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

RS: VAŽNE INFORMACIJE!

Pažljivo pročitajte kompletan priručnik pre nego što počnete da sklapate i/ili koristite ovaj proizvod. Detaljno sledite priručnik i sačuvajte ga za kasniju upotrebu

UA: ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ.

Уважно прочитайте весь посібник, перш ніж збирати та/чи використовувати цей продукт. Виконайте всі інструкції цього посібника та збережіть його для подальшого використання.

RO: INFORMAȚII IMPORTANTE

Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să montați și/sau să utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

BG: ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ!

Моля, прочетете цялото ръководство внимателно, преди да започнете да сглобявате и/или използвате този продукт. Следвайте стриктно ръководството и го пазете за бъдещи справки.

GR: ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ!

Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν από τη συναρμολόγηση ή/και τη χρήση του προϊόντος. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες του εγχειρίδιου και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά.

PT: INFORMAÇÕES IMPORTANTES!

Queira ler este manual inteiro e com atenção antes de começar a montar e/ou usar este produto. Siga as instruções de forma cuidadosa e guarde-as para referência futura.

RU: ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступить к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.

TR: ÖNEMLİ BİLGİLER!

Bu ürünün montajını yapmaya başlamadan ve/veya ürünü kullanmadan önce lütfen kılavuzun tamamını dikkatlice okuyun. Kılavuzu adım adım izleyin ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.

CN: 重要信息!

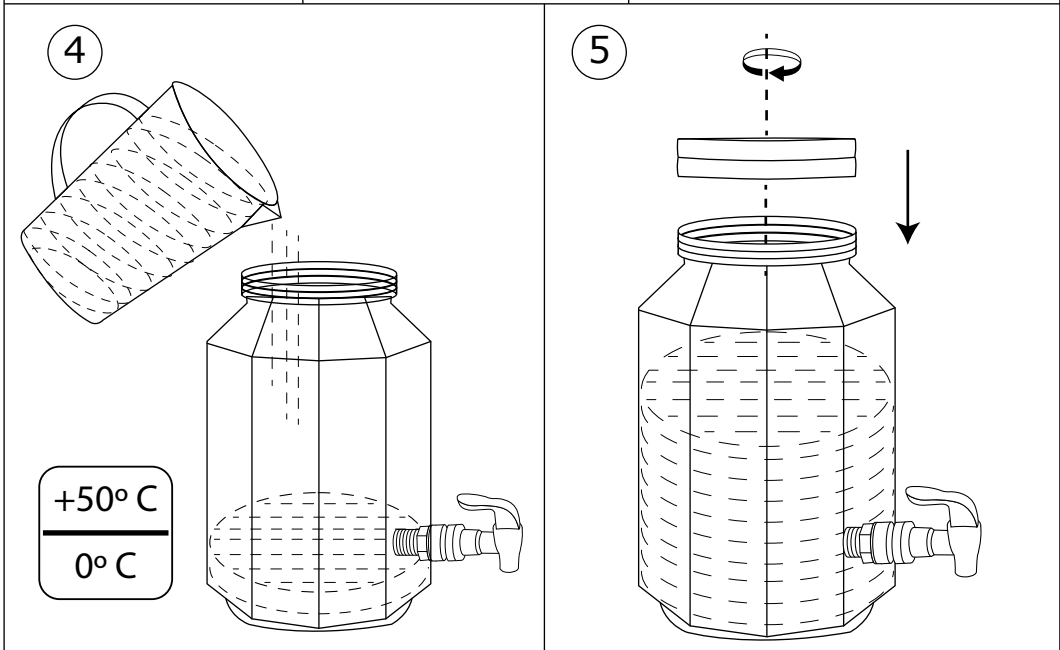
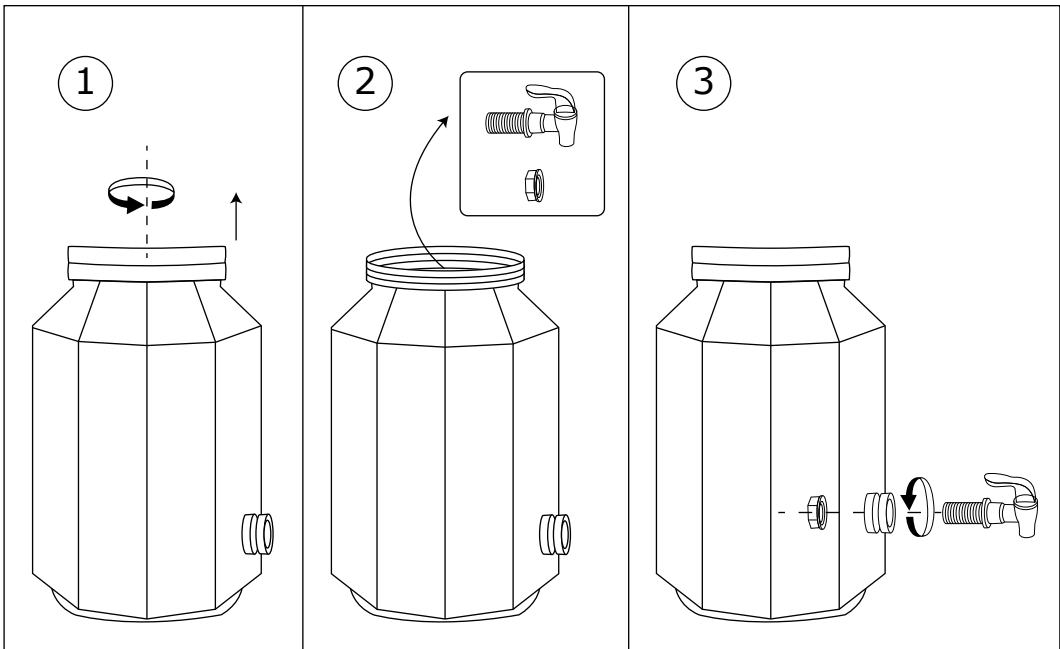
组装和/或使用本产品之前请通读该手册。请严格遵循手册说明,保留手册供日后参考。

معلومات مهمة : AR

يرجى قراءة الدليل بالكامل بعناية قبل البدء في تجميع و/أو استخدام هذا المنتج. اتبع الدليل بدقة واحتفظ به لمزيد من الرجوع إليه.

- GB:** *When serving, the lid must be opened slightly so that the tap works, otherwise a vacuum will form inside the container.*
- DK:** *Ved servering skal låget åbnes lidt, for at hanen virker, ellers dannes der vakuum i beholderen.*
- DE:** *Beim Servieren muss der Deckel ein wenig geöffnet werden, damit der Hahn funktioniert, ansonsten entsteht im Behälter ein Vakuum.*
- NO:** *Ved servering må lokket åpnes litt for at hanen skal fungere, ellers dannes det vakuum i beholderen.*
- SE:** *Vid servering ska locket öppnas lite så att kranen fungerar, annars bildas vakuum i behållaren.*
- FI:** *Tarjoiltaessa kansi on avattava hieman, jotta hana toimii, muuten säiliöön muodostuu tyhjiö.*
- PL:** *Podczas serwowania należy lekko otworzyć pokrywę, aby kran działał, w przeciwnym razie w pojemniku powstanie próżnia.*
- CZ:** *Při podávání je třeba víko trochu otevřít, aby kohoutek fungoval, jinak se v nádobě vytvoří vakuum.*
- HU:** *Tálaláskor a fedőt kissé nyitva kell hagyni, hogy a csap működjön, különben vákuum keletkezhetsz a tartályban.*
- NL:** *Bij het serveren moet de deksel iets geopend zijn zodat de kraan werkt, anders ontstaat er vacuüm in de container.*
- SK:** *Pri podávaní je potrebné viečko trochu otvoriť, aby kohútik fungoval, inak sa v nádobe vytvorí vákuum.*
- FR:** *Lors du service, le couvercle doit être légèrement ouvert pour que le robinet fonctionne, sinon un vide se formera dans le récipient.*
- SI:** *Ob strežbi je treba pokrov rahlo odpreti, da pipa deluje, sicer se v posodi ustvari vakuum.*
- HR:** *Pri posluživanju treba poklopac malo otvoriti da slavina radi, inače se u spremniku stvara vakuum.*
- IT:** *Durante il servizio il coperchio deve essere aperto leggermente affinché il rubinetto funzioni, altrimenti si forma il vuoto nel contenitore.*
- ES:** *Al servir, la tapa debe abrirse un poco para que el grifo funcione, de lo contrario se formará un vacío en el recipiente.*
- BA:** *Prilikom posluživanja poklopac treba malo otvoriti da slavina radi, inače se u posudi stvara vakuum.*
- RS:** *При послуживању поклопац треба благо отворити да славина ради, иначе ће у контејнеру настати вакуум.*
- UA:** *Під час подавання кришку слід трохи відкрити, щоб кран працював, інакше в контейнері утвориться вакуум.*
- RO:** *La servire, capacul trebuie deschis puțin pentru ca robinetul să funcționeze, altfel se va forma vid în recipient.*
- BG:** *При сервиране капакът трябва да се отвори малко, за да работи кранът, иначе в съда се образува вакуум.*
- GR:** *Κατά το σερβίρισμα πρέπει να ανοίξετε ελαφρώς το καπάκι ώστε να λειτουργήσει η βρύση, διαφορετικά σχηματίζεται κενό στο δοχείο.*
- PT:** *Ao servir, a tampa deve ser ligeiramente aberta para que a torneira funcione, caso contrário forma-se vácuo no recipiente.*
- RU:** *При подаче необходимо слегка приоткрыть крышку, чтобы кран работал, иначе в контейнере образуется вакуум.*
- TR:** *Servis sırasında kapağın biraz açılması gerekir, aksi takdirde kaptaki vakum nedeniyle musluk çalışmaz.*
- CN:** *上菜时需略微打开盖子，以便水龙头能够正常工作，否则容器内将形成真空。*

عند التقديم، يجب فتح الغطاء قليلاً حتى يعمل الصنبور، وإلا سيتكوّن فراغ في الوعاء :AR



JYSK a/s
 Soedalsparken 18
 DK-8220 Brabrand
 +45 8939 7500
 JYSK.com
 DK13590400

UK importer:
 JYSK Ltd.
 Biostat House
 Pepper Road
 SK7 5BW